









#### Table des matières

La mission, la vision, les valeurs 1

Messages de la présidente du conseil d'administration et du recteur 2

Faits saillants 3

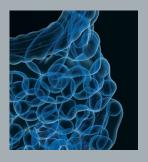
L'Université Laval en chiffres 4

Résultats 6

À l'honneur **8** 

Conseils d'administration et universitaire 10

Equipe de direction 12



L'image de la couverture fait référence à la Chaire d'excellence en recherche du Canada sur l'axe microbiome-endocannabinoïdome dans la santé métabolique. Sous la direction de M. Vincenzo Di Marzo, cette chaire obtenue en 2016 est la 4° chaire d'excellence en recherche







## L'UNIVERSITÉ LAVAL'

### La mission

Première université francophone d'Amérique, ouverte sur le monde et animée d'une culture de l'exigence, l'Université Laval contribue au développement de la société :

- par la formation de personnes compétentes, responsables et promotrices de changement;
- par l'avancement et le transfert des connaissances dans un environnement dynamique de recherche et de création.

### Les valeurs

Les actions des membres de la communauté universitaire visent la réussite des étudiants et reflètent les valeurs et les idéaux institutionnels suivants :

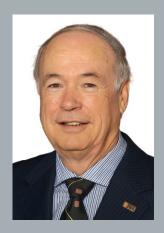
- le respect de la diversité des personnes, des sociétés, des savoirs et des modes de pensée;
- · l'approche humaniste et éthique;
- · le développement de la pensée et du jugement critiques;
- l'engagement individuel et collectif ainsi que le leadership;
- la promotion de la création, de l'innovation et de l'excellence.

### La vision

L'Université Laval vise à devenir une des meilleures universités au monde, soit :

- une université complète reconnue pour la qualité de ses programmes de formation et la qualification de ses diplômés;
- une université de pointe en matière de recherche et de création qui s'illustre sur les scènes nationale et internationale par la qualité exceptionnelle de ses réalisations;
- une université ouverte qui favorise les échanges, la coopération et la participation de ses membres aux enjeux mondiaux;
- une université engagée dans son milieu qui, dans le respect de sa mission fondamentale, de son autonomie et de ses responsabilités, bâtit des partenariats fructueux avec toutes les composantes de la société;
- une université modèle qui permet à tous les membres de sa communauté de s'épanouir, de développer leur potentiel et de s'affirmer dans un contexte institutionnel dynamique, stimulant, diversifié et respectueux des autres;
- une université moderne qui s'investit dans le développement durable et qui gère ses ressources de façon responsable.

## MESSAGES DU RECTEUR ET DE LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



**Denis BRIÈRE** Recteur Université Laval

Animée d'une riche culture de l'excellence, l'Université Laval a poursuivi son développement au cours de l'année 2015-2016 en s'appuyant sur l'engagement et la créativité qui caractérisent si bien les membres de sa communauté.

Grâce aux efforts de tout un chacun et grâce à notre capacité collective d'apporter des solutions responsables et innovantes aux défis et enjeux de société, notre université a continué de rayonner, ici comme ailleurs, par la qualité de son offre de formation et de ses activités de recherche.

Soyons fiers de perpétuer cette excellence pour le plus grand bénéfice de nos étudiantes et étudiants et de la société.



Marie-France POULIN
Présidente du conseil d'administration
Université Laval

Malgré le contexte financier particulièrement contraignant des dernières années, l'Université Laval est fière de présenter à nouveau des résultats équilibrés. C'est avec une profonde reconnaissance que je remercie les facultés et les services des efforts déployés pour atteindre cet objectif fondamental d'une saine gestion.

En travaillant ensemble, nous avons su accroître nos effectifs étudiants, améliorer l'efficience de nos façons de faire, trouver de nouvelles sources de revenus externes et optimiser l'usage des ressources mises à notre disposition.

Cet exploit est attribuable au dynamisme de notre université, qui est exemplaire et inspirante en tout point.

## **FAITS SAILLANTS**

# Enseignement et recherche

- · Création de 8 nouveaux programmes de formation
- Lancement d'un MOOC sur le développement durable
- Inauguration de l'environnement numérique d'études personnalisé monPortail
- Publication d'un *Guide des bonnes pratiques* de l'enseignement en ligne
- Production d'un guide de référence sur les compétences à développer à la maîtrise et au doctorat
- Mise en place de la plateforme de dépôt institutionnel CorpusUL, donnant le libre accès aux publications des professeurs
- Inauguration du Carré des affaires FSA ULaval-Banque Nationale
- Signature de 3 ententes de collaboration avec le Centre national de la recherche scientifique de France et de nouveaux protocoles d'entente avec l'Université de Bordeaux, l'Université du Bío-Bío et l'Université d'État de Washington
- Lancement d'un site de référence sur la conduite responsable en recherche: Ma conduite, c'est ma fierté
- Obtention de la plus importante subvention de l'histoire de l'UL, soit 98 M\$ sur 7 ans pour mettre en œuvre l'important programme de recherche Sentinelle Nord
- Inauguration de 10 nouvelles chaires de leadership en enseignement et de 6 nouvelles chaires de recherche en partenariat
- Octroi de 2 nouvelles chaires d'excellence en recherche du Canada (CERC), ce qui porte à 4 le nombre de CERC détenues par l'UL, soit le plus grand nombre au pays

## **Distinctions**

- 2º rang canadien de la satisfaction étudiante, selon Maclean's
- Classement parmi les 10 meilleurs employeurs au Canada, selon le magazine *Forbes*
- Pour la 3° année consécutive, obtention du Prix d'excellence décerné par la Government Finance Officers Association pour la qualité de la présentation des documents budgétaires
- 2 prix OCTAS du Réseau ACTION TI pour le projet «Appui à la réussite »
- 1<sup>re</sup> université au Canada à atteindre la carboneutralité sur une base volontaire
- Obtention du prix Green Gown Awards, classant l'UL première au monde parmi 215 candidatures dans la catégorie « Continuous Improvement: Institutional Change »
- Le prix Novae de l'entreprise citoyenne 2016 dans la catégorie stratégie d'affaires, pour le plan d'action 2015-2018, «Vivre le développement durable »
- 1er rang mondial obtenu par Entrepreneuriat Laval au classement des accélérateurs universitaires d'entreprises de UBI Global

# Amélioration des installations

- Réaménagement des avenues des Sciences-Humaines et du Séminaire
- Mise à niveau du complexe de serres haute performance
- Réaménagement des locaux de recherche de l'Institut sur la nutrition et les aliments fonctionnels
- Rénovation du secteur préclinique de la Faculté de médecine dentaire.

# L'UNIVERSITÉ LAVAL EN CHIFFRES



### Les étudiants<sup>1</sup>

L'effectif étudiant à la session d'automne 2016 :

- 42 670 étudiants réguliers;
- 71 % à temps complet;
- 25 % aux 2° et 3° cycles;
- 5 675 étudiants étrangers ou résidents permanents qui représentent 13 % de l'effectif étudiant total. Aux cycles supérieurs, les étudiants d'origine étrangère constituent 26 % de l'effectif:
- 860 résidents en médecine et 360 stagiaires postdoctoraux.

Plus de 200 associations étudiantes et 2 grands regroupements : la CADEUL, qui représente les étudiants  $\,$ 

du 1er cycle, et l'AELIÉS, les étudiants des cycles supérieurs.

Quelque 925 étudiants en mobilité hors Québec annuellement, ce qui fait de de l'Université Laval un leader en mobilité étudiante.

## L'enseignement

17 facultés

Plus de 60 départements et écoles

Quelque 500 programmes d'études<sup>2</sup> dans tous les domaines du savoir

5 profils : développement durable, distinction, entrepreneurial, international et recherche

29 chaires de leadership en enseignement

Près de 90 programmes et plus de 900 cours offerts entièrement à distance. Plus de 55 % des étudiants étaient inscrits à au moins un cours en ligne au cours de l'année 2015-2016.

Plus de 6 000 sites de cours diffusés sur l'environnement numérique monPortail, qui assure également l'accès à différents services et informations liés aux études et à l'apprentissage.

Plus de 10 000 étudiants inscrits à des activités de formation continue à Québec, à Montréal et dans plusieurs autres régions du Québec

Plus de 800 ententes de partenariat avec quelque 475 établissements d'enseignement supérieur et divers organismes de 71 pays

## Le personnel<sup>3</sup>

9 375 employés à temps plein ou partiel, dont :

- 3 605 professeurs, chargés de cours et autres membres du personnel enseignant et de recherche;
- 3 000 membres du personnel administratif ou de soutien;
- 2 770 étudiants employés et stagiaires postdoctoraux.

L'Université Laval peut également compter sur près de 615 professeurs associés et plus de 5 500 personnes chargées de l'enseignement clinique dans le réseau de la santé et des services sociaux.

## La recherche<sup>4</sup>

377 M\$ en fonds de recherche, ce qui place l'Université Laval parmi les plus grandes universités de recherche au Canada<sup>5</sup>.

Plus de 270 centres, chaires, instituts et autres regroupements de recherche dont :

- 4 chaires d'excellence en recherche du Canada;
- 81 chaires de recherche du Canada;
- 73 chaires de recherche en partenariat;
- 39 centres de recherche reconnus par le Conseil universitaire;
- 9 instituts interdisciplinaires.

Hôte de l'Institut nordique du Québec

Direction du réseau de centres d'excellence ArcticNet

Direction scientifique du brise-glace de recherche NGCC Amundsen

L'Université Laval dispose également de plusieurs autres sites d'enseignement et de recherche, dont la forêt Montmorency, la plus grande forêt d'enseignement et de recherche au monde, d'une superficie de 412 km².







## La diplomation<sup>6</sup>

12 801 diplômes et attestations de microprogramme décernés en 2015-2016 :

- 5 465 baccalauréats;
- 2 469 maîtrises:
- · 362 doctorats;
- 2 007 certificats et diplômes de 1er cycle;
- 679 diplômes de 2e cycle;
- 1 819 attestations d'études de microprogramme et autres sanctions.



# Le milieu de vie, d'études et de recherche

Le campus de l'Université Laval, un des plus remarquables au Québec, s'étend sur 1,8 km², et 64% de sa superficie est occupée par des espaces verts et des boisés.

On y trouve notamment:

- Près de 40 édifices reliés par un réseau de tunnels piétonniers de plus de 5 km;
- 65 vélos en libre-service et 7,7 km de pistes cyclables;
- Un programme de compensation volontaire des gaz à effet de serre;
- Un des plus imposants complexes sportifs universitaires au Canada et un des meilleurs programmes de sports universitaires au pays, le programme Rouge et 0r, au sein duquel 450 étudiants-athlètes évoluaient en 2015-2016;
- Des résidences étudiantes certifiées « Établissement vert Brundtland » offrant plus de 2 300 chambres.

L'Université Laval s'est vu octroyer par l'Association for the Advancement of Sustainability in Higher Education (AASHE), l'accréditation STARS — niveau or, avec un résultat impressionnant de 82,53%, soit la meilleure performance au pays et la 2e au monde, parmi les 800 universités participantes.

En 2015, le campus de l'Université Laval a atteint la carboneutralité, s'imposant dans tout le pays comme un milieu de vie, d'études et de recherche exemplaire et inspirant.

# Diplômés et donateurs<sup>7</sup>

Plus de 285 000 diplômés à travers le monde.

50 clubs et 5 réseaux de diplômés sur les 5 continents.

32 M\$ en dons amassés auprès des diplômés, amis, corporations et membres de la communauté universitaire en 2015-2016 pour le soutien aux étudiants et le développement de l'enseignement et de la recherche.



- <sup>1</sup> Source : GDEU (MEES) et Bureau de planification et d'études institutionnelles
- <sup>2</sup> Source : Bureau du secrétaire général
- <sup>3</sup> Source : Bureau de planification et d'études institutionnelles
- <sup>4</sup> Source : Vice-rectorat à la recherche et à la création
- <sup>5</sup> Source : Données financières déclarées annuellement par l'Université Laval à l'intention de l'Association canadienne du personnel administratif universitaire (ACPAU) et de Statistique Canada; Classement Research Infosource.
- <sup>6</sup> Source : Bureau de planification et d'études institutionnelles
- <sup>7</sup> Source : Fondation de l'Université Laval Développement et relations avec les diplômés

# RÉSULTATS

Pour l'exercice terminé au 30 avril 2016, en milliers de dollars

	FONDS DE FONCTIONNEMENT		DE FONCTIONNEMENT FONDS AVEC RESTRICTION					
•	2016	2015	2016	2015				
	k\$	k\$	k\$	k\$				
PRODUITS								
Droits de scolarité	109 274	106 142	-	_				
Services à la collectivité	11 217	10 182	7 663	11 100				
Services rendus à l'extérieur	25 156	25 394	-	_				
Produits nets de placement	330	3 683	126	1 132				
Services et aide aux étudiants	26 963	25 228	8 107	9 788				
Entreprises auxiliaires	19 628	19 993	_	_				
Subvention - MESRS	402 353	415 080	9 586	10 087				
Dons								
Fondation de l'Université Laval	372	281	15 390	13 787				
Autres organismes	_	_	_	_				
Autres subventions et produits	10 543	10 660	175 398	166 253				
Variations des apports reportés afférents aux immobilisations	-	_	-	_				
_	605 836	616 643	216 270	212 147				
HARGES								
Enseignement et recherche libre	377 975	387 282	1 463	853				
Services à la collectivité	11 286	8 851	16 143	15 839				
Recherche	10 087	12 140	181 171	177 273				
Fonctions de soutien	127 456	128 933	1 970	2 415				
Services et aide aux étudiants	25 790	24 400	16 782	15 679				
Entreprises auxiliaires	13 270	13 970	_	_				
Rénovations et réaménagements	_	_	_	_				
Intérêts sur la dette à long terme	592	966	_	_				
Avantages sociaux futurs	9 773	17 795	_	_				
Amortissement des immobilisations incorporelles	_	_	_	_				
Amortissement des immobilisations	_	_	_	_				
Perte sur la cession d'immobilisations								
	576 229	594 337	217 529	212 059				
xcédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	29 607	22 306	(1 259)	88				
Locuoni (mounicance) ues produits par rapport aux charges	29 001	22 300	(1 209)	00				

TOTAL		USCRIPTION	FONDS DE SOUSCRIPTION		FONDS DE DOTATION		FONDS DES IMMO
2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
k\$	k\$	k\$	k\$	k\$	k\$	k\$	k\$
106 142	109 274	-	-	-	-	-	-
21 282	18 880	_	_	_	-	_	-
26 912	30 638	-	-	-	-	1 518	5 482
9 309	1 010	882	111	3 587	443	25	-
35 016	35 070	-	-	-	-	-	-
19 993	19 628	-	-	_	-	-	-
479 769	466 624	-	-	-	-	54 602	54 685
14 068	15 762	-	-	-	-	-	-
3 824	1 883	_	-	872	616	2 952	1 267
178 184	196 082	-	-	-	-	1 271	10 141
5 164	(14 098)	-	_	-	_	5 164	(14 098)
899 663	880 753	882	111	4 459	1 059	65 532	57 477
388 135	379 438	-	-	-	-	-	-
24 690	27 429	-	-	-	-	-	-
189 413	191 258	_	-	-	-	-	-
131 761	130 297	70	385	343	486	_	-
40 079	42 572	_	-	-	-	-	-
13 970	13 270	_	-	-	-	_	-
2 302	1 242	_	-	-	-	2 302	1 242
23 429	20 522	_	-	-	-	22 463	19 930
17 795	9 773	_	-	-	-	_	-
53	53	_	-	-	-	53	53
59 967	61 390	_	-	-	-	59 967	61 390
1 144	_					_	_
891 594	877 244	70	385	343	486	84 785	82 615
8 069	3 509	812	(274)	4 116	573	(19 253)	(25 138)

# À L'HONNEUR

Du 1er juin 2015 au 31 mai 2016

## Les docteurs honoris causa



CLAUDE BOUCHARD
Directeur du Human Genomics
Laboratory au Pennington Biomedical
Research Center, Louisiane
Doctorat en kinésiologie
honoris causa



GÉRARD BOUCHARD Professeur titulaire, Université du Québec à Chicoutimi Doctorat en sociologie honoris causa



PAUL B. CORKUM
Professeur titulaire,
Département de physique,
Université d'Ottawa
Doctorat ès sciences
honoris causa



**ODILE DECQ**Architecte
Doctorat en architecture
honoris causa



ANDRÉ MARKOWICZ Traducteur et auteur Doctorat en linguistiquetraductologie honoris causa



MICHAEL E. PORTER Doctorat d'université honoris causa



LINDA STRAND
Pharmacienne et professeure,
Université du Minnesota
Doctorat en pharmacie
honoris causa



EINAR THOMASSEN
Professeur titulaire, Département d'archéologie, d'histoire, d'études culturelles et de religion, Université de Bergen
Doctorat en sciences religieuses honoris causa



JEAN TURMEL
Président de Perseus Capital Inc.
Doctorat en sciences
de l'administration
honoris causa



## Les professeurs émérites



**YVAN BÉDARD**Faculté de foresterie, de géographie et de géomatique



**THOMAS DE KONINCK** Faculté de philosophie



JEAN DESLAURIERS Faculté de médecine



**CLAUDETTE FORTIN** Faculté des sciences sociales



**YVON GASSE**Faculté des sciences de l'administration



**JEAN-PAUL GOULET** Faculté de médecine dentaire



**JEAN LABBÉ**Faculté de médecine



**CLAUDE LABERGE** Faculté de médecine



JACQUES LANDRY Faculté de médecine



**SYLVIE MARCOUX** Faculté de médecine



**DIANE MORIN**Faculté des sciences infirmières



ANNE PASQUIER Faculté des sciences infirmières

## CONSEILS D'ADMINISTRATION ET UNIVERSITAIRE

Au 1er mai 2016

### Le Conseil d'administration

#### MEMBRES AVEC DROIT DE VOTE

(article 71 des Statuts)

RECTEUR

Denis BRIÈRE\*

VICE-RECTEUR EXÉCUTIF ET AU DÉVELOPPEMENT

Éric BAUCE\*

DOYEN

André DARVEAU\*

PROFESSEURS ET PROFESSEURES

Robert LAGACÉ Thierry OLLEVIER Doris PELLERIN

CHARGÉ DE COURS

Patrice Puma FREYTAG

ÉTUDIANT DE DEUXIÈME OU DE TROISIÈME CYCLE

Christian DJOKO KAMGAIN

ÉTUDIANTS ET ÉTUDIANTES DE PREMIER CYCLE

Jean-René BEAUCHEMIN

Florence CÔTÉ

DIRECTEUR DE SERVICE

Loubna GHAOUTI\*

MEMBRE DU PERSONNEL ADMINISTRATIF PROFESSIONNEL

Najat AATTOURI

MEMBRE DU PERSONNEL ADMINISTRATIF DE SOUTIEN

Luc BROUILLETTE

DIPLÔMÉ NOMMÉ PAR L'ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Konrad SIOUI

PERSONNE NOMMÉE PAR LA FONDATION DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Jean RABY

PERSONNES NOMMÉES

PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Marie-France POULIN, présidente

Marthe LACROIX Barbara POIRIER\*

Natalie QUIRION\*

Claude TESSIER Louise TURGEON

PERSONNES NOMMÉES
PAR LE GOUVERNEMENT

Marina BINOTTO Svlvie DILLARD

Vacant

#### MEMBRES SANS DROIT DE VOTE

(article 72 des Statuts)

**VICE-RECTEURS ET VICE-RECTRICES** 

Michel BEAUCHAMP\* Edwin BOURGET\* Bernard GARNIER\* Josée GERMAIN\*

SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

Monique RICHER\*

## Le Conseil universitaire

#### MEMBRES AVEC DROIT DE VOTE

(article 90 des Statuts)

**RECTEUR** 

Denis BRIÈRE

VICE-RECTEURS ET VICE-RECTRICES

Éric BAUCE

Michel BEAUCHAMP

Edwin BOURGET

Bernard GARNIER Josée GERMAIN

SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

Monique RICHER

#### **DOYENS ET DOYENNES**

Aménagement, architecture, art et design

Alain ROCHON

Droit

Eugénie BROUILLET

Foresterie, géographie et géomatique

Robert BEAUREGARD

Lettres et sciences humaines

Michel DE WAELE

Médecine

Rénald BERGERON

Médecine dentaire

Cathia BERGERON

Musique

Robert ROUSSEAU

**Pharmacie** 

Jean LEFEBVRE

Philosophie

Victor THIBAUDEAU

Sciences de l'administration

Michel GENDRON

Sciences de l'agriculture et de l'alimentation

Jean-Claude DUFOUR

<sup>\*</sup>Les membres désignés par un astérisque font également partie du Comité exécutif

Sciences de l'éducation

Fernand GERVAIS

Sciences et génie André DARVEAU

Sciences infirmières

Mireille LAVOIE

Sciences sociales

François GÉLINEAU

Théologie et sciences religieuses

Gilles ROUTHIER

DOYENNE DE LA FACULTÉ DES ÉTUDES SUPÉRIEURES

ET POSTDOCTORALES Josée BASTIEN

PROFESSEURS ET PROFESSEURES

Aménagement, architecture,

art et design

André POTVIN

Droit

Dominique GOUBAU

Foresterie, géographie et géomatique

Laurent BOURDEAU

Lettres et sciences humaines

Florence PIRON

Anne KLEIN

Médecine

François BERTHOD

Denis COULOMBE

Claire HUDON

**Bradford James MCFADYEN** 

Véronique MOULIN

Médecine dentaire

Pierre-Éric LANDRY

Sciences de l'administration

André CÔTÉ

Benny RIGAUX-BRICMONT

Sciences de l'agriculture et de l'alimentation

Marc-André SIRARD Sylvie TURGEON

Sciences de l'éducation

Frédéric GUAY Simon LAROSE

Sciences et génie

Ronald BEAUBRUN Denis BOUDREAU

Bruno GAILLET

Nadia TAWBI

Sciences sociales

Pier-Luc BILODEAU François FENCHEL

Charles MORIN

Théologie et sciences religieuses

Jean-Philippe PERREAULT

CHARGÉS ET CHARGÉES DE COURS

Robert J. GRACE Louise NÉRON

PROFESSIONNELLE DE RECHERCHE

Rachel LÉPINE

**ÉTUDIANTS ET ÉTUDIANTES** 

DE PREMIER CYCLE

Alexandre CHAMBERLAND

David LANDRY

Vanessa PARENT

Samuel ROUETTE-FISET

**ÉTUDIANTS ET ÉTUDIANTES** 

DE DEUXIÈME

ET DE TROISIÈME CYCLES

Julie BERNARD

Dorothée CHAREST-BELZILE

Stéphane LEBRUN

Hadjer REMILI

MEMBRE DU PERSONNEL

ADMINISTRATIF PROFESSIONNEL

Sylvain LAVOIE

MEMBRE DU PERSONNEL ADMINISTRATIF DE SOUTIEN

Carole CARBONNEAU

REPRÉSENTANTE DU NIVEAU COLLÉGIAL

Isabelle FORTIER

REPRÉSENTANT EXTERNE DU MONDE DE LA RECHERCHE

Vacant

DIRECTEURS DE CENTRE DE RECHERCHE

OU D'INSTITUT RECONNU

Denis RICHARD

Réal VALLÉE

DIRECTEUR DE SERVICE OU MEMBRE

DU PERSONNEL ADMINISTRATIF CADRE

Vacant

MEMBRES SANS DROIT DE VOTE

(article 91 des Statuts)

PRÉSIDENTS DE COMMISSION

Commission de la recherche

Pascal DALEAU

Commission des affaires étudiantes

Éric PHILIPPE

Commission des études

Claude SAVARD

DIRECTEUR GÉNÉRAL DU PREMIER CYCLE

Alain FAUCHER

DIRECTRICE GÉNÉRALE

DE LA FORMATION CONTINUE

Nicole LACASSE

**DIRECTEUR D'INSTITUT** 

Institut québécois

des hautes études internationales

Louis BÉLANGER

# **ÉQUIPE DE DIRECTION**



#### À l'avant :

#### Josée GERMAIN

Vice-rectrice à l'administration et aux finances

#### Denis BRIÈRE

Recteur

#### Éric BAUCE

Vice-recteur exécutif et au développement

À l'arrière, de gauche à droite :

#### René LACROIX

Vice-recteur adjoint aux systèmes d'information

#### **Michel BEAUCHAMP**

Vice-recteur aux ressources humaines

#### Monique RICHER

Secrétaire générale

#### François POTHIER

Vice-recteur adjoint à la qualité de la formation et appui à la réussite

#### Nancy CHAMBERLAND

Vice-rectrice adjointe aux ressources humaines

#### **Edwin BOURGET**

Vice-recteur à la recherche et à la création

#### Nicole LACASSE

Vice-rectrice adjointe aux études et aux activités internationales

#### **Bernard GARNIER**

Vice-recteur aux études et aux activités internationales

#### **Marie AUDETTE**

Vice-rectrice adjointe à la recherche et à la création

#### **Guy ALLARD**

Vice-recteur adjoint aux ressources humaines

Direction du projet et rédaction : Cabinet du recteur

Collaboration : Bureau de planification et d'études institutionnelles, Direction des communications, Service des finances

Conception graphique et montage : Service de reprographie

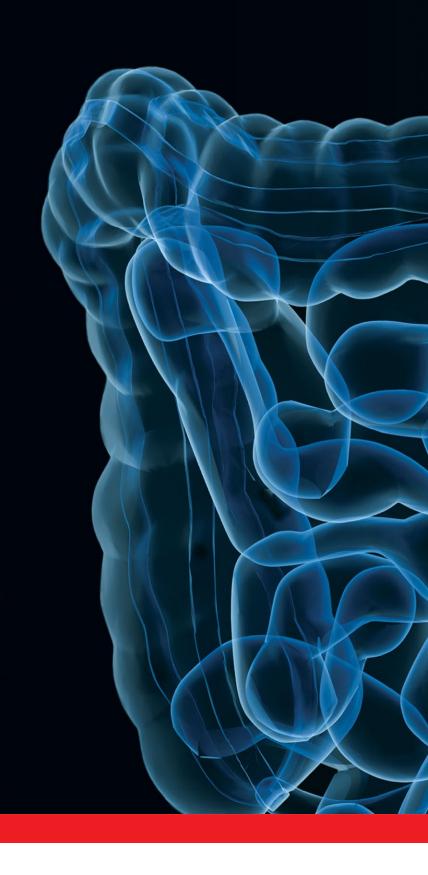
Photos: Université Laval, sauf pour les photos suivantes de la page 5:

Colonne de gauche, photo du haut : Alex Gardner (ArcticNet)

Colonne de droite : Yan Doublet (Rouge et Or)

Recherche photos: Direction des communications

Publication : Cabinet du recteur



ulaval.ca